



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

**November 2022**

## *Erlinsbacher Bulletin*

### Aus dem Gemeinderat

### Einladung zur Gemeindeversammlung

**Montag, 21. November 2022, 19.30 Uhr / Gemeindesaal**

#### Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler/-innen
2. Traktandenliste – Genehmigung
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20.06.2022
4. Budget 2023
  - 4.1 Erfolgsrechnung – Genehmigung
  - 4.2 Investitionsrechnung – Genehmigung
  - 4.3 Gemeindesteuerfuss und Feuerwehersatzabgabe – Festlegung
5. Forstbetrieb Niederamt – Austritt - Genehmigung
6. Informationen aus den Ressorts
7. Verabschiedungen
8. Verschiedenes und Umfrage

Die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden liegen seit 11.11.2022 bei der Gemeindekanzlei zur Mitnahme auf und können von der Homepage heruntergeladen werden: [www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch).

Für Auskünfte stehen Gemeinderat, Verwaltung und Kanzlei gerne zur Verfügung.

Falls eine gedruckte Version der Budgetbroschüre 2023 gewünscht wird, kann diese bei der Gemeindekanzlei bestellt werden ([kanzlei@erlinsbach-so.ch](mailto:kanzlei@erlinsbach-so.ch) oder telefonisch 062 857 57 00). Sie wird dann gerne per Post zugeschickt.

## **Energiesparmassnahmen**

### **Strassenbeleuchtung**

- Die Strassenbeleuchtung in Erlinsbach SO wurde in den vergangenen Jahren sukzessive auf LED-Technik umgestellt, was zu einer merklichen Stromeinsparung bei der öffentlichen Beleuchtung geführt hat. Für die restlichen Abschnitte, welche noch mit den stromintensiven Quecksilberdampf lampen beleuchtet werden, ist die Umstellung auf LED im 2023 vorgesehen. Mit dieser energetischen Modernisierung tragen wir zu einem sorgsamem Umgang mit dem Energieverbrauch und somit auch mit den Kosten bei.
- Zusätzlich wird die Beleuchtung zweistufig gedimmt: In den verkehrsstarken Zeiten beträgt das Lichtniveau 100 %, ab 22 Uhr wird auf 70 %, ab Mitternacht bis 05.30 Uhr auf 50 % Lichtstrom reduziert. Dadurch kann zusätzlich Strom eingespart werden.
- Unser Stromversorger Eniwa informierte, dass per 20. Oktober die Beleuchtungszeiten im gesamten Versorgungsgebiet angepasst und die Leuchtdauer etwas verkürzt wurde. Dazu wird der Schwellenwert für das Ein- und Ausschalten der Strassenbeleuchtung nach unten korrigiert, so dass diese etwas später am Abend respektive in der Dämmerung angehen und etwas früher am Morgen wieder ausgehen. Diese Massnahme ist ein Teil der Sparmassnahmen, die Eniwa aufgrund der angespannten Energie-Situation und einer drohenden Mangellage aktuell umsetzt.

### **Weihnachtsbeleuchtung**

- Die beiden Gemeinden haben sich mit dem Thema öffentliche Weihnachtsbeleuchtung auseinandergesetzt. Unsere LED-Weihnachtssterne an den Beleuchtungskandelabern sind an die Betriebszeiten der Strassenbeleuchtung gekoppelt.
- Auch in diesem Bereich möchten wir einen Sparbeitrag leisten. Somit wird die Weihnachtsbeleuchtung auf die zwei Zentrumsbereiche Dorfplatz (unterer Dorfteil) und Rössli (oberer Dorfteil) beschränkt. Rund um diese beiden Bereiche wird nur ein Drittel der vorhandenen Sterne montiert.
- In diesem Sinne rufen wir Sie, liebe Bevölkerung, auf, auch Ihre private Weihnachtsbeleuchtung nur in einem reduzierten Mass, mit beschränkten Einschaltzeiten und stromsparenden LED-Lichtern zu installieren oder ganz darauf zu verzichten.

### **Arbeitsgruppe Sicherstellung Grundversorgung**

Die beiden Gemeinden haben eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen. Sie befasst sich mit den Vorkehrungen und Auswirkungen von allfälligen Stromteilabschaltungen. Oberstes Ziel ist es, die Grundversorgung sicherzustellen. Dazu gehört in erster Linie unsere Wasser- und Abwasserversorgung.

## **Start offene Jugendarbeit und Start Betrieb Jugendtreff**

Der Aufbau der offenen Jugendarbeit in den Gemeinden Erlinsbach/SO und Erlinsbach/AG sowie des Jugendtreffs im alten Gemeindehaus in Erlinsbach/AG ist in vollem Gange.

Ebenso ist die Wiederaufnahme des Midnight-Sportangebots in Planung, wobei in Zukunft jeweils am Samstagabend eine Turnhalle für Jugendliche zum Sporttreiben geöffnet werden soll.

In den letzten zwei Monaten wurde das Erdgeschoss des neuen Jugendtreffs umgebaut und entrümpelt. Gleichzeitig hat sich der Jugendarbeiter, Noah Meyer, bereits in allen Schulhäusern bei Lehrpersonenkonferenzen und Schulleitungssitzungen vorgestellt und erste wichtige Kontakte geknüpft.

Im November stand die Grundierung der Wände des Jugendtreffs an, wobei die Jugendkommission zusammenspannte, um das ganze möglichst effizient zu erledigen. Am **Freitag, 9. Dezember um 18:00 Uhr** wird gemeinsam mit Jugendlichen der "Kickoff-Anlass" im Jugendtreff stattfinden. Dabei sollen die Jugendlichen die ersten Informationen zum zukünftigen Treffbetrieb und der Jugendarbeit erhalten. Ebenso können die Jugendlichen an diesem Anlass mitentscheiden, wie der Jugendtreff gestaltet werden soll. Von der Wandfarbe über die Beleuchtung und Einrichtung bis hin zum Programm und Projekten kann und soll mitentschieden werden. Zu dem Anlass sind ausschliesslich Jugendliche ab der 6. Klasse bis 18 Jahre alt eingeladen und die Jugendlichen dürfen natürlich auch vorbeikommen, um den Jugendarbeiter kennenzulernen und einen Blick in den Treff zu werfen, ohne sich Gedanken zu der Gestaltung machen zu müssen. An besagtem Abend werden von der Jugendarbeit Snacks und Getränke für die Jugendlichen offeriert.

Ausblickend steht gegen Ende Februar, nach der gemeinsamen Einrichtung und Gestaltung des Jugendtreffs, der Tag der offenen Tür an. Dieser Anlass ist dann sowohl für Jugendliche als auch für die Erwachsenen angedacht. Dort sollen alle Interessierten nebst einem Apéro, einen Einblick in den Jugendtreff und somit auch in die Jugendarbeit als Ganzes bekommen.

Für weitere Infos darf gerne die Website [www.juko-speuz.ch](http://www.juko-speuz.ch) oder der Instagram-Kanal der **Jugendarbeit @Jugendarbeit\_Erlinsbach** besucht werden.

# **NEU: JUGENDTREFF IN ERLINSBACH**

**Du bist herzlich eingeladen bei der  
Gestaltung des Jugendtreffs mitzuwirken!**

**Deine Ideen sind gefragt!**

**Ausserdem gibts die ersten Infos zum  
Jugendtreff!**

**WANN: 9. DEZEMBER AB 18:00 UHR**

**WO: KÜTTIGERSTRASSE 23, ERLINSBACH,  
IM ALTEN GEMEINDEHAUS**

**WER IST EINGELADEN?**

**JUGENDLICHE AB DER 6. KLASSE BIS 18**

**SNACKS UND GETRÄNKE: GRATIS**

## Der Startschuss rückt näher!

Bald ist es soweit: Die beiden Erlinsbach starten ins Festjahr aus Anlass des **850-jährigen Bestehens der Talschaft**. Das OK ist intensiv mit der Planung des Jubiläumsjahres beschäftigt und freut sich, der Ihnen allen ein tolles Programm bieten zu können.

Detaillierte Informationen zum Festjahr werden Sie vor Weihnachten in einem gesonderten Festblatt erhalten. Dieses **Festblatt** wird viermal in die Haushaltungen verschickt und stellt die **Anlässe**, welche unter dem Motto «850 Jahr Speuz – Vom Dorf fürs Dorf» durchgeführt werden, vor. Alle Informationen sind ausserdem immer aktuell auf der Webseite [www.850-jahr-speuz.ch](http://www.850-jahr-speuz.ch) abrufbar.

Wollen Sie sich bereits jetzt auf das Festjahr einstimmen oder sind auf der Suche nach einem speziellen Weihnachtsgeschenk?

Dann nutzen Sie die Gelegenheit und sichern sich einen der limitierten Fotokalender oder einen der limitierten Pins. Mit dem **Pin** können Sie das Festjahr solidarisch unterstützen und ihre Verbundenheit mit Erlinsbach ausdrücken.



Der **Fotokalender** ist das Ergebnis des Fotowettbewerbs, welchen das OK 850 Jahr Speuz im Zeitrahmen von Dezember 2021 bis August 2022 durchgeführt hat. Die Qual der Wahl hatte die Jury bei der Auswahl der zwölf Fotos für die Kalenderblätter und entstanden ist ein wunderschöner Fotokalender, mit dem Sie ein Stück Speuz zu sich nach Hause bringen können.



Der Fotokalender und der Pin sind erstmals erhältlich an der Gemeindeversammlung vom 21. November 2022 und können anschliessend auf der Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO, der Gemeindeverwaltung Erlinsbach AG, im Denner Erlinsbach, im Kiosk & More Rössli, bei Fabian Scheidegger im Tempo Sport und im Restaurant Hirschen Genuss-Werkstatt erworben werden.

Der Fotokalender kostet 2 x 850 Rappen und der Pin 850 Rappen.

## Fünf Jahre Speuzer Lotsendienst

**Von Montag bis Freitag stehen sie zu Schulzeiten jeden Morgen und Mittag bei den Fussgängerstreifen beim Kreisel und beim Rössli – die Erlinsbacher Lotsinnen und Lotsen. Seit fünf Jahren gibt es den Lotsendienst, damit die Kindergarten- und Schulkinder die stark befahrene Hauptstrasse auf ihrem Schulweg sicher überqueren können.**

«Ich bin froh, dass die Lotsinnen und Lotsen da sind», sagt Lindsey (7 Jahre). Jana (ebenfalls 7 Jahre) ergänzt: «Dann kann uns kein Auto umfahren, wenn der Fahrer nicht aufpasst.» Busse, Lastwagen, Autos, Töffs und Velos – der Verkehr auf der Hauptstrasse ist besonders zu Stosszeiten sehr dicht, wenn auch die Kindergarten- und Schulkinder unterwegs sind. Der Lotsendienst sorgt deshalb seit fünf Jahren für mehr Sicherheit beim Überqueren der Strasse: «Für die jüngeren Kinder sind die Kreuzung beim Rössli und der Kreisel sehr unübersichtlich», sagt Alexandra Zimmerli, Mutter von vier Schulkindern und Lotsin. «Der Lotsendienst gibt uns Eltern ein sicheres Gefühl und ist ein verlässlicher Dienst an der Dorfgemeinschaft.»

38 von der Polizei Kanton Solothurn ausgebildete Lotsinnen und Lotsinnen, viele davon Schülerinnen und Schüler der Oberstufe, leisten in diesem Jahr Lotsendienst gegen ein Entgelt pro Einsatz. Die Zweierteams sind in ihren gelben Leuchtwesten und mit den rotweissen Kellen am Strassenrand deutlich erkennbar. «Wir werden gut akzeptiert», sagt Silja Eschmann, Leiterin des Lotsendienstes. «Besonders schön ist, dass die jüngeren Kinder strahlen, wenn sie uns sehen, und fröhlich sind.» Auch die Zusammenarbeit mit den beiden Gemeinden und der Schule klappt gut. Einzig die Suche nach neuen Lotsinnen und Lotsinnen ist schwierig, sagt Silja Eschmann: «Wir freuen uns, wenn sich mehr Erwachsene für den Lotsendienst melden.»

Neue Lotsinnen und Lotsen sind immer willkommen! Interessierte melden sich bei Silja Eschmann, [lotsendienst@erlinsbach-so.ch](mailto:lotsendienst@erlinsbach-so.ch) .



## Aus der Gemeindeganzlei

### Abfuhrwesen

<u>Kehricht:</u>	wöchentlich jeden Dienstag
<u>Grünabfuhr:</u>	wöchentlich jeden Montag (ab Dezember jede 2. Woche)
<u>Entsorgungsplatz Kalkhof:</u>	Mittwoch, 18-19 h und Samstag, 9 – 11 h (ab Dezember nur Samstag)

### Unentgeltliche Rechtsberatung

Alexander Schawalder, Rechtsanwalt und Notar, Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an.

Der nächste Termin: 5. Dez. 2022 – ab 17.30 (Gemeindehaus Zimmer 5)

### Weihnachtsbaumverkauf

Der Weihnachtsbaumverkauf findet am **Samstag, 17. Dezember, ab 09.30 Uhr** im Schulareal Mühlematt statt.

Das Fako Speuz wird im Auftrag der Gemeinde frisch geschlagene Rottannen aus dem eigenen Wald zu Fr. 15.00/Stück verkaufen.

Wie immer gilt: „Es hett solang’s hett!“

### Verschiedenes

#### Neue Online-Angebotsplattform im Bereich Behinderung

Der Kanton Solothurn ergänzt sein Angebot für Menschen mit einer Behinderung. Auf der Online-Plattform [meinplatz.ch](https://meinplatz.ch) werden künftig alle Wohn-, Arbeits- und Tagesstrukturangebote im ganzen Kanton für Erwachsene mit einer Behinderung publiziert.

Auf **meinplatz.ch** finden Sie alle aktuellen Angebote der Bereiche Wohnen, Arbeiten sowie Tagesstruktur. Die Angebote sind von qualitätsgeprüften Institutionen für erwachsene Menschen mit Behinderung.

Die Online-Angebotsplattform wird vom Amt für Gesellschaft und Soziales des Kantons Solothurns unterstützt und finanziert. Darum ist die Plattform für Suchende und Anbietende kostenlos und frei von Werbung.

Und die Internetseite ist barrierefrei und einfach in der Bedienung.

Probieren Sie es gleich aus unter: <https://meinplatz.ch>

#### Adventskonzert der Musikgesellschaft Erlinsbach

Die Musikgesellschaft lädt zum Adventskonzert vom **Sonntag, 4. Dezember 2022** in die reformierte Kirche Erlinsbach AG ein.

Das Konzert unter der Leitung von Daniel Herrero beginnt um 17 Uhr.

Der Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte eingezogen.

## Die Kulturkommission präsentiert



Sa, 3. Dezember 2022      20.00h      Alte Trotte

Irish Music

### **Kieran Goss & Annie Kinsella**

#### **Duo Tour 2022**

Der bekannte irische Singer-Songwriter Kieran Goss und die Sängerin Annie Kinsella, sind wieder auf Europatour. Sie präsentieren unter anderem auch Songs aus ihrem Duo-Album "Oh, The Starlings". Lieder, Geschichten und Harmonien entführen das Publikum in eine andere Welt. Ein stimmungsvolles Konzert in der Adventszeit, welches Sie nicht verpassen sollten.

Infos und Tickets auf [kultur-erlinsbach.ch](http://kultur-erlinsbach.ch)

## Holzbestellung 2023

Falls Sie für den Winter 2022/23 Brennholz der Bürgergemeinde Obererlinsbach beziehen möchten, bitten wir Sie, den nachfolgenden Abschnitt auszufüllen und bis 1. Januar 2023 an die genannte Adresse zu senden.

\*\*\*\*\*

### Bestelltalon für Brennholz der Bürgergemeinde Obererlinsbach

Ich möchte folgende Menge Brennholz (Meterholz, ungespalten, ungesägt) beziehen:

\_\_\_\_\_ Ster frisches Laubholz à Fr. 110.-- ab Wald.

Aufgrund der unsicheren Lage wird der Holzpreis 2023 allenfall nochmals angepasst werden müssen.

Name/Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mailadresse: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Talon bis 1. Januar 2023 an folgende Adresse zu senden:

Roman Moriggl, Kapellenweg 9, 5015 Erlinsbach SO / 079 838 19 91